

# LA JUSTICIA

Diario republicano

Año V. REDACCION Y ADMINISTRACION. Unión 54, ENTRESUELO, 2. Miércoles 24 de Agosto de 1904

PRECIOS DE SUSCRIPCION  
En Tarragona 1.50 pesetas al mes.—  
Fuera, 5 id. trimestre.—Número suelto  
10 céntimos.—Anuncios y remitidos a pre-  
cios convencionales.—Pago adelantado.

N.º 296

Se ruega al público visite nuestras  
Sucursales para examinar  
los bordados de todos estilos:  
encajes realce, matices, punto vainica,  
éto., ejecutados con la máquina  
Doméstica **BOBINA CENTRAL**,  
la misma que se emplea universal-  
mente para las familias en las  
labores de ropa blanca, prendas de  
vestir y otras similares.  
Máquinas para toda industria en  
que se emplea la costura.

## Máquinas SINGER para coser

TODOS LOS MODELOS A PESETAS 250 SEMANALES

Pídase el catálogo ilustrado que se da gratis

La Compañía Fabril Singer

Concesionarios en España: ADCOCK y C.ª

Sucursales en la provincia de Tarragona

Tarragona: Rambla San Juan, 41

Reus: Calle de Monterols, 40.

Tortosa: Calle del Angel, 14.

## SANTA Y PECADORA

La escena se desarrolla en un despa-  
cho, á la vez elegante y severo. Sentado  
en un sillón, con ademán de profundo  
abatimiento, un hombre ya entrado en  
años, de austero y noble continente, in-  
clina la cabeza encanecida mientras dos  
gruesas lágrimas surcan sus mejillas.

Otro anciano, también de porte distin-  
guido, penetra bruscamente en la estan-  
cia, dando muestra inequívocas de pro-  
funda y dolorosa emoción.

—Antonio!

—Luis!

—Y ambos amigos se confunden en  
estrecho abrazo.

Antonio. ¡Ay, amigo mío, que desgra-  
ciado soy!

Luis. ¿Tú? ¿También tú?

Antonio. Tómala, lee (dándole una  
carta.)

Luis (leyendo). «Papá mío, de mi vida,  
si, de mi vida y de mi alma y de mi co-  
razón. Perdóneme. Nunca te he querido  
tanto como en este momento en que voy  
á causarte el más amargo pesar. ¡Yo es-  
toy loca, loca! Tu te oponías á nuestra  
unión, y yo lejos de él no puedo vivir,  
no puedo. De sobra sé, ¿cómo no he de  
saberlo?, que tú solo deseas mi felicidad,  
¡pero si yo prefiero ser desgraciada con  
Arturo á ser feliz con cualquier otro!  
Sin él no quiero ni fortuna, ni honra,  
ni vida.»

«Adiós, papaito mío. Esta pena que te  
doy es la espina que llevo clavada en el  
alma. Pero tú perdonarás. Cuando me  
veas un día amada, amante, dichosa, da-  
rás al olvido mi culpa para volver á es-  
trechar entre tus brazos á tu ingrata  
hija que te adora.»—Lola»

¿Cuándo has recibido esta carta?

Antonio. Hará apenas dos horas.

Luis. ¡Extraña coincidencia! Dos ho-  
ras hace que á mí me entregaron esta  
otra. Mira.

Antonio (leyendo). «Mi querido padre:  
Escribo á usted desde el convento de las  
Esclavas del Espíritu Santo. Soy mayor  
de edad y dueña de mis resoluciones.  
La obstinada oposición de usted á mi  
incontrastable vocación religiosa me ha  
obligado á dar éste paso. Crea usted  
que lo deploro en el alma y que hubiera  
sido para mí dicha suprema la de reci-  
bir, en el momento en que muero, defini-  
tivamente para el mundo, la santa ben-  
dición de un padre. Obligada á elegir  
entre la obediencia filial y la llamada

del místico Esposo, no he podido vacilar  
un momento. Ninguna voluntad terre-  
stre debe prevalecer contra las volunta-  
des del cielo.

Bien sé que, desde el punto de vista  
mundano, mi conducta parecerá cruel y  
desnaturalizada. Dignese el Señor es-  
cuchar mis plegarias y pronto gozará  
usted venturas inefables, ofreciendo esta  
tribulación en holocausto á Aquel que  
murió por salvarnos. Con todas veras  
de su piedad, orará noche y día por ob-  
tener del Altísimo esa gracia, la que en  
el siglo se llamó su hija cariñosa.—*Araceli*»

Tras larga pausa, don Antonio, abso-  
rto en el egoísmo de su dolor, murmura  
como hablando consigo mismo:

—Mi hija era todo para mí!

Luis. «Pues ¿y la mía? Ignoras que des-  
de la muerte de su madre, concentré en  
esa criatura, todos mis afectos, todas  
mis esperanzas, todas mis ilusiones, y  
que sólo por ese amor he podido sopor-  
tar la vida?»

Antonio. Lo mismo que yo. Pero al-  
menos Luis, tu Araceli no ha manchado  
tus canas ni llevado á tu hogar la ver-  
güenza y el deshonor.

Luis (con brusco arrebatado). ¡Ha hecho  
más! Ha infringido los mandamientos de  
la Naturaleza, ha renegado de la vida.  
Tu hija te sacrifica á su amor; la mía  
me ha sacrificado á su egoísmo. Tu hija,  
aun culpable, cumple la eterna ley; mi  
hija, viva, ha bajado al sepulcro. Entre  
Dolores y tú, media tan sólo una falta;  
entre Araceli y yo se ha interpuesto lo  
irreperable.

Un año después, en el mismo despa-  
cho, don Luis escucha atento á don An-  
tonio que lee con voz temblorosa y bal-  
buciente:

«¡Soy madre! Lo que en mis ensue-  
ños de amante constituía para mí el  
colmo de mi desesperación. ¿Qué va á  
ser, Dios mío, de este pobre niño, que  
tiene por patrimonio el desamparo y  
por herencia la deshonra? Para él im-  
ploro tu compasión, padre querido. Yo  
no la merezco. He sido mala y debo su-  
frir la pena de mi maldad. Abandoné y  
me abandonaron, fui ingrata é ingratos  
han sido conmigo. ¿Hay nada más justo?  
Mi conciencia me había adelantado ya  
la merecida expiación. ¿Verdad que me  
conoces lo bastante para no creer que  
mienta ahora por interés? Capaz de to-  
dos los extravíos de la pasión, no lo soy  
de las vilezas del egoísmo. Pues bien:  
por la memoria de mi bendita madre,  
por la salud de mi pobre hijo, te lo juro;

aun en mis horas de delirio y embria-  
guez, la imagen del triste anciano solo,  
afligido, enfermo, llorando su desventura  
maldiciéndome acaso, ha amargado to-  
das mis dichas. No, no he necesitado es-  
perar al desengaño para aprender  
cuánto pesa el remordimiento.

Pero mi hijo es inocente. Ampárale.  
Yo me separaré de él si lo exigies, no le  
veré más, me iré lejos, á trabajar, á lu-  
char, á sufrir, á morir si es preciso antes  
que caer en el fondo del deshonor...»

Luis. ¡Pobre Dolores! Yo también he  
tenido noticias de Araceli. Mira, mira  
cómo se explica su santidad.

El silencio de usted y los ecos leja-  
nos y apagados del mundo que llegan á  
esta santa casa me persuaden que aún  
no se ha aplacado en su alma el enojo  
que le causará mi determinación. Toda  
vía el Altísimo no se ha dignado tocar  
su corazón, á pesar de mis votos y ora-  
ciones. Persiste en mi la esperanza de  
alcanzar para usted merced tan señalada.  
Aquel día, para todos venturoso, ro-  
to el velo de tinieblas que ahora le ocul-  
ta la verdad, sabrá hacer justicia á mi  
conducta y aun felicitarse por ella. Mas  
si la Providencia ha decretado en sus  
inexcrutables designios que tal día nunca  
para nosotros amanezca, no por eso se  
entibiará el fervor con que he de pedir  
al cielo se digné abrir los ojos de mi pa-  
dre terrenal á la verdadera luz y guar-  
dele por los senderos que conducen á la  
eterna bienaventuranza.»

Ora pro nobis. Bienaventurado tú, An-  
tonio, porque tú perdonarás.

Antonio. —Y tú también, para eso so-  
mos padres.

Luis. ¿Yo? ¿Pues no has oído lo que di-  
ce mi ex-hija? Si es ella la que se mues-  
tra llena para mí de indulgencia. Tú  
puedes perdonar á tu hija pecadora; pe-  
ro yo ¿cómo quieres que perdona á la  
mía? Mi hija es una santa!

III

(De Antonio á Luis.)

«Mentiría si te dijese que mi hogar  
es la morada de la alegría. Bien se ad-  
vierte que el dolor ha pasado por allí,  
dejando su imborrable huella. Por dicha,  
en pos del dolor, pasó también el tiem-  
po. Cinco años van transcurriendo des-  
de la catástrofe. La acerbidad de la pe-  
na ha ido calmándose para dar lugar á  
una honda melancolía que no carece de  
dulzura. Jamás entre nosotros se hace  
alusión á lo pasado. El infausto recuer-  
do parece enterrado para siempre por  
una especie de convenio tácito. Vive, no  
obstante, y está siempre presente como

sobreentendido. Y, ¡cosa extraña! lejos  
de producir en nuestras almas violencia,  
amargura, acritud, ese pasado contribu-  
ye á hacer más intenso nuestro cariño,  
acentuándole con una nota de mútua  
compasión. Mi hija y yo somos como  
dos enfermos que se ayudan á conva-  
lescer. Yo me esfuerzo en borrar de su co-  
razón y de su mente la memoria de su  
infortunio. Ella quiere redimir á fuerza  
de ternura su antigua falta. Jamás he-  
mos sido tanto el uno para el otro. Aquí  
en este escondido retiro, lejos del ruido  
mundano, rodeados por una campiña  
deliciosa, enfrente del inmenso mar, sen-  
timos nuestros pesares perdidos y como  
abismados en la gran majestad de las  
cosas.

«¿Por qué te obstinas en venir? No an-  
siamos sino emprender tu cura. Este es  
un verdadero sanatorio para los enfer-  
mos del alma. Aquí encontrarás, con el  
calor de la amistad, la paz y el sosiego  
que tu estado necesita. Ven á adormer-  
cer tu dolor en esta nuestra vida gris y  
monótona, que sólo el pequeño Jorge  
anima á veces con los desplantes de su  
turbulencia infantil.»

(De Luis á Antonio.)

«¿Ir? No. Os entristecería y no me  
curaríais. Mi mal no tiene remedio. Me  
darías envidia. Acaso acabaría por abo-  
rrereros. No voy.»

«Debo vivir solo y morir solo. La Pro-  
videncia lo ha ordenado así, como dice  
mi hija beatísima. ¡Solo! ¡Qué suplicio  
para mí, de índole tan expansiva, tan  
afectuosa, nacido para ser amado y pa-  
ra amar!»

No, Antonio, no se lo perdonaré nun-  
ca. ¡Abandonarme así, en la vejez, sin  
tener siquiera la ración que me cubriese  
la tierra! De tarde en tarde reci-  
bo aun cartas de la mística. No las leo,  
las quemó. Su tono de untuosa piedad  
se me hace insostenible. ¡Piedad ella!  
Ni para su padre la tuvo. Hubiera muer-  
to, y su recuerdo me serviría de consue-  
lo. Ahora no puedo recordarla cuando  
niña hacia las delicias del que fué mi ho-  
gar. Solo se me representa bajo la imá-  
gen de un fantasma helado, una especie  
de estatua con tocas.

Me muero, por fortuna. Los médicos  
no saben de qué. Yo sí. Me mata la san-  
tidad implacable. Moriré entre extraños.  
Una mano mercenaria cerrará mis  
ojos...»

«Adiós, amigo del alma. Sé feliz y ben-  
dices al destino que te dió por hija una  
pecadora y no una santa.»

ALFREDO CALDERÓN

## Diputación provincial

Convocada por segunda vez por el señor gobernador civil, se reunió anteayer la Corporación provincial bajo la presidencia del señor don Estanislao Tell, asistiendo los señores Olesa, Escoda, Figueras, Freixa, Inglada, Homedes, Ballester, Boronat, Huguer, Pallejá y Adell, escusándose los señores Fabregas, Vallvé y Roig.

Se aprobaron el acta de la sesión anterior y los acuerdos interinos de la Comisión provincial, pasando á informe de la comisión respectiva las ordenanzas municipales de Rasquera.

Se dió cuenta de las disposiciones reglamentando el pago de las estancias en los Manicomios, que era el cuarto objeto de la convocatoria.

Se leyó la real orden de 1.º de julio y el real decreto de 12 del mismo mes, resolviendo en el segundo lo contrario del primero.

La real orden de 1.º de julio dispone que las estancias de dementes en los manicomios las devengarán las Diputaciones de la vecindad de los enfermos, y en la disposición del 12 se previene que correrán á cargo de las Diputaciones de las provincias de que sean naturales los alienados.

El señor Olesa lamenta que con las mismas razones con que se resolvió la primera se haya dictado la segunda con perjuicio de Tarragona y en beneficio de Barcelona, cuyos diputados á Cortes han alcanzado lo que no pudieron contrarrestar los nuestros.

Después de larga discusión, en la que intervinieron los señores Adell, Ballester, Freixa, Boronat, Inglada y presidente, se convino en autorizar al señor Tell para que convoque á los presidentes de las Diputaciones de Lérida y Gerona, y resolver con las mismas si debe acudirse en alzada ante el Consejo de Estado contra la real disposición de 12 de julio último.

Se pusieron á discusión los asuntos 5.º y 6.º de convocatoria, que son los siguientes:

5.º Cuentas de la Junta provincial del Censo electoral correspondientes á los ejercicios de 1902 y 1903.

6.º Autorización solicitada por el Ayuntamiento de Santa Coloma para demandar judicialmente á don Magin Doménjé Morera.

Era el séptimo, discusión del presupuesto adicional al ordinario de 1904, presentándose una proposición, que fué apoyada por el señor Freixa, para que se consignen 43.000 pesetas con destino á la construcción de la carretera de Artesa á Montblanch por Rocallaura.

El señor Freixa pidió asimismo se consignara la cantidad necesaria para la terminación de la carretera de Brañon, la cual va incluida ya en el presupuesto atendiendo las indicaciones de dicho señor.

Pasaron á informe de la comisión suspendiéndose á la una y media la sesión para continuarla á las cinco.

Se reanudó á las siete con asistencia del señor Guasch, además de los diputados que habían asistido por la mañana.

Concedióse la autorización de que habla el asunto 6.º de la convocatoria y se aprobaron las ordenanzas municipales de Rasquera.

Se aprobó el presupuesto adicional con la adición de la consignación de pesetas 43.575'70 pedida por el señor Inglada, con el voto en contra de los señores Boronat y Ballester.

Era el último objeto de la convocatoria, caminos vecinales y ferrocarriles secundarios.

El señor Tell dió cuenta á la corporación de la reunión de presidentes de las Diputaciones provinciales catalanas para cambiar impresiones sobre los ferrocarriles secundarios, conviniéndose en que cada presidente conferenciara con el ingeniero jefe de Obras públicas de su provincia para que hagan los proyectos de acuerdo con las provincias limítrofes para procurar el enlace de líneas. El señor Tell ha cumplido el encargo, habiéndole prometido el señor Moso presentar su proyecto dentro breves días para que la Diputación oponga los reparos que crea convenientes.

El señor Adell hace constar la satisfacción con que se han oído las manifestaciones del señor presidente y su agradecimiento á S. M. el Rey por el interés que ha demostrado en un asunto de tanta utilidad para Cataluña.

Así se acuerda, comunicando la noticia por telégrafo.

Se adhiere el señor Freixa. Hacen constar su voto en contra los señores Olesa y Huguer.

El señor Freixa recomienda que al trazarse el plan de ferrocarriles secundarios se tenga muy presente el distrito de Falset-Gandesa el más pobre en vías de comunicación.

En cuanto á los caminos vecinales, dice el señor Tell que se harán los proyectos y se remitirán á la Dirección general.

A propuesta del señor Olesa, con la adhesión del señor Adell, se da un voto de gracias al señor presidente por el resultado de su viaje á Barcelona y por las gestiones llevadas á cabo en bien de la provincia cerca la Jefatura de Obras públicas.

Se da caracter ejecutivo á los acuerdos tomados, levantándose la sesión á las ocho de la noche.

## Sección de noticias

Ya empiezan á exteriorizarse las simpatías de que goza en el distrito que representa el flamante Vice-presidente de la Comisión provincial.

Con motivo de una visita hecha á Gandesa pocos días ha por el ex-guindilla Freixa, algunos del reducidísimo número de adeptos con que cuenta, intentaron obsequiarle con una serenata.

Apercibido de ello el vecindario, amotinose contra los serviles que con su proceder iban á dejar tan mal parado el buen nombre de la ciudad, obsequiando á quien al igual que los que lo patrocinan, solo digno del mayor desprecio se ha hecho.

Después de disuelto el filarmónico grupo de los cuatro soldados y un cabo, tomó el pueblo la serenata por su cuenta obsequiando con una estruendosa pitada al perseguidor y encarcelador de obreros, hasta el extremo de obligar al agasajado á abandonar la casa donde se hospedaba, saliendo por una puerta trasera y largándose sin ser visto, en medio de la oscuridad de la noche, hacia una masía próxima, sin que por Gandesa se le haya visto más el pelo.

Ampliando la noticia que dábamos ayer, referente al atropello consumero cometido en una taberna del barrio del Serrallo, se nos dice que el de la arrendataria permaneció por espacio de diez minutos dentro del establecimiento, revolver en mano, amedrentando á cuantas personas querían entrar.

La casualidad de estar en las Casas Consistoriales el alcalde señor Prat y teniente alcalde del distrito señor Masdeu y no encontrarse por allí ningún agente de la autoridad, le vino ni de mol-

de al servil de la explotadora empresa para hacer de las suyas.

¿Se han enterado los señores gobernador civil y Delegado de Hacienda?

¿Se ha enterado el señor fiscal?

Lo hecho por el consumero aludido puede ser constituido de varios delitos previstos y penados en nuestro Código, y si es así,

¡A la cárcel con ellos!

Dice ayer un colega local:

«En representactún del gremio de payeses, se presentaron el sábado al arrendatario del impuesto de consumos los Sres. Segura, Teixidó y Malé con el fin de negociar alguna rebaja para el vino del término. Segun nuestras noticias, la Arrendataria de los consumos se negó en redondo á toda bonificación, retirándose los comisionados sin conseguir su objetivo.

En vista de la negativa del Sr. Martínez, los señores anteriormente citados acordaron escribir una carta dirigida al Sr. Guijarro, que se encuentra en Murcia, y están aguardando la contestación para saber á qué atenerse.

Dada la tirantez de relaciones que existe entre Tarragona y la Arrendataria de consumos, mucho tememos que la sufrida clase agrícola saque lo que el negro del sermón.

A buen seguro que si los comisionados del gremio de payeses, piden á la Arrendataria su ayuda para cometer cualquier atropello á fin de acabar con el escaso jugo que nos queda á los tarraconenses hubiesen obtenido más satisfactoria contestación.

Hemos dicho y repetido que á esa gente nada debemos pedirles ya, sino apoderarnos, empleando los mismos medios de que se valen ellos para sembrar el pánico en Tarragona.

Dada la imposibilidad, por la premura del tiempo, de poder adquirir el número suficiente de palomos para el concurso del «Tiro de pichón» que debia celebrarse el próximo domingo en la plaza de Toros, ha sido aplazada la fiesta hasta el 25 de septiembre, festividad de Santa Tecla, dando así mayor brillantez al acto, puesto que serán varios los forasteros que nos visitarán.

Hoy, miércoles, debería celebrar sesión de primera convocatoria nuestro cabildo municipal, pero, como de costumbre, á nuestros ediles no se les verá el pelo por la casa comunal.

Ha sido nombrado juez de instrucción de Castrojeriz (Burgos) el secretario de esta Audiencia provincial don Cecilio García, habiendo salido ya dicho señor para tomar posesión de su nuevo cargo.

En la sesión celebrada por la Junta directiva del «Centro Industrial» el día 8 del pasado julio, acordó nombrar socio de mérito de dicha sociedad á nuestro distinguido amigo y director el diputado á Cortes por esta circunscripción don Julian Nougues, por las incansables gestiones hechas por dicho señor en pro de la rebaja de la contribución industrial de esta ciudad, cuya rebaja se hace ascender á la importante suma de veintitres mil y pico de pesetas al año.

Mañana publicaremos el Reglamento del Descanso Dominical, en forma de folletín, á fin de que nuestros abonados puedan coleccionarlo.

Nuestro particular amigo el ilustrado vice-secretario de esta Audiencia provincial don Evaristo Gonzalez Rico, ha

sido ascendido á secretario de la misma, cuyo cargo ha desempeñado interinamente en distintas ocasiones.

Reciba el señor Gonzalez Rico nuestra enhorabuena por tan merecido ascenso.

Reunidos anteayer varios veterinarios de la provincia, quedó constituida la Junta directiva en la siguiente forma:

Presidente, don José Maria Montardit.  
Secretario, don A. Rafael Pi.  
Tesorero, Cándido Forasté.  
Vocal 1.º don Salvador Sonet.  
Id. 2.º » Francisco Civit.  
Id. 3.º » Ramón Roig.  
Id. 4.º » José Cabré.

Ha tomado posesión del cargo de secretario del Ayuntamiento de Vall, nuestro estimado amigo y correligionario don Francisco de Asis Colóm.

La enhorabuena.

Ayer refrescó un tanto la temperatura debido sin duda á las últimas lluvias.

Ha sido destinado á la estación telefónica de esta ciudad, nuestro paisano y particular amigo don Baldomero Puiggrós, que presta actualmente sus servicios en la de Pamplona.

En la sesión celebrada anteayer por la Comisión provincial, acordóse otorgar el perdón de la contribución por daños causados por el pedrisco en el término de Vilaseca, conceder á don Juan Pros el suministro de acopios, para la carretera de San Jaime con ramal á Santa Oliva, y celebrar sesión durante el mes de septiembre los días 12 y 26.

D. José Camps Serra, ha sido nombrado juez municipal de Torredembarra.

Han ingresado en el Instituto de la Guardia civil habiendo sido destinados á la Comandancia de esta provincia los siguientes individuos de tropa:

Pedro Artigas Servera, Santiago Izquierdo Estanen, Joaquin Cermefio Salar, Manuel Mazquez Alvarez y Francisco Marín Hernández.

PERNILES GALLEGOS.—DRILES DE MALLORCA.—Sixto Villalba, Tarragona.

Copiamos de un colega reusense:

«Advertimos á nuestros lectores la conveniencia de lacrar los bultos que, en lo sucesivo facturen en las estaciones de ferrocarriles, pues á los frecuentes casos de sustracción que aquellos sufren hay que añadir lo ocurrido con una caja remitida á Madrid por un amigo nuestro, cual caja, apesar de ir bien claveteada, al llegar á su destino contenía de menos un paquete de puros, un portamonedas de plata y varias pastas, amen de otras bagatelas que nuestro amigo mandaba á un ser querido con motivo de celebrar éste su cumpleaños, cumpleaños que celebraron otros con una escrupulosidad verdaderamente irritante.»

—«La Comisión organizadora de las grandes ferias y fiestas que se celebrará en el próximo mes de Octubre, continua practicando activas gestiones para que las mismas resulten dignas de nuestra ciudad y sean espléndidas como nunca.

En la reunión que celebró ayer, que se vió concurridísima, acordóse celebrar además de los números anunciados últimamente por nosotros un gran concurso provincial de bandas de música militares y civiles, una importante fiesta escolar y una suelta de palomas mensajeras.

Muchos otros números figurarán en el programa que se espera acordar algo aún más importante para imprimirlo y darlo a la publicidad, que según nuestras noticias será en breve.

Además, se esperan noticias de la Corte respecto a la inauguración de las obras del pantano de Rindecañas, cuyo acto revestirá la importancia que el mismo requiere y para el cual han sido invitados el presidente del Gobierno y el ministro de Agricultura, de quienes se espera una contestación afirmativa, cuando menos del segundo de dichos señores.

Con todo lo citado, podemos augurar que dichas ferias y fiestas revestirán gran resonancia, y que será crecidísimo el número de feriantes y forasteros que concurrirán a las mismas.

### SERVICIO DE FERRO-CARRILES

SALIDAS	LLEGADAS	SALIDAS	LLEGADAS
De Tarragona a Reus		De Reus a Tarragona	
7:36	8:11	7:02	7:35
12:20	12:58	9:44	10:18
15:30	16:05	14:20	14:55
18:50	19:25	17:36	18:09
		19:50	20:38

SALIDAS	LLEGADAS	SALIDAS	LLEGADAS
De Tarragona a Valencia		De Valencia a Tarragona	
11:12	18:40	11:05	17:59
23:10	8:22	19:00	5:00

SALIDAS	LLEGADAS	SALIDAS	LLEGADAS
De Tarragona a Lérida		De Lérida a Tarragona	
7:36	11:38	14:11	18:09
18:50	23:19	5:28	10:18

SALIDAS	LLEGADAS	SALIDAS	LLEGADAS
De Tarragona a Tortosa		De Tortosa a Tarragona	
11:12	13:18	16:01	17:59
23:10	2:00	2:27	5:00

SALIDAS	LLEGADAS	SALIDAS	LLEGADAS
De Tarragona a Barcelona		De Barcelona a Tarragona	
4:51	7:30	4:30	8:27
5:39	8:44	8:05	10:42
6:25	11:01	9:10	12:27
7:35	11:01	9:50	12:27
11:55	16:	12:35	16:32
14:51	18:10	11:31	16:32
18:27	21:08	18:37	21:13
		20:	22:45

OBSERVACIONES: Los viajeros que se dirigen a Barcelona y viceversa, deben...

### Sección Oficial

#### Registro civil

Inscripciones verificadas en el día de ayer

#### NACIDOS

Ninguno.

#### MATRIMONIOS

Ninguno.

#### FALLECIDOS

Miguel Adam Roduá, Nueva de San Pablo, 14, 62 años.

### Notas comerciales

#### Movimiento del puerto

##### Embarcaciones llegadas el día 23

De Huelva v. Cabañal, de 663 con efectos, consignado al señor Musolas.

De Bilbao v. Cabo Quejo, de 1213 toneladas, con efectos, consignado al señor Perez.

De Palamós l. Céforo, de 5 ts., en lastre, consignado al señor Ricomá.

##### Despachadas

Para Génova y esc. v. Cabañal, con cargo general.

Para Marsella y esc. v. Cabo Quejo, con id.

#### Mercado de Tarragona

En el mercado último celebrado en esta plaza, cotizáronse:

Aceites.—Del campo, finos, de 17 a 17 y 1/4 reales cuartán.—Arriería, de 15 y 1/2 a 16 reales.—De Urgel, de 17 a 17 y 1/4 reales.—Andaluces, de 18 y 1/2 a 18 reales.

Algarrobas.—De 22 a 23 reales quintal.  
Almendras.—Mollar, de 51 a 52 pesetas los 50'400 kilos.—Común, de 15 a 16 pesetas cuartera de 70 litros.—Esperanza, de 18 a 19 pesetas.  
Alpiste.—De 29 a 30 pesetas los 70 litros.—Extranjero de 28 a 29 pesetas los 70 litros.—Sevilla, de 57'75 a 58'50 los 100 kilos con envase.  
Alubias.—Del país, de 23 a 25 pesetas cuartera.—Valencia, amorquill a 48 ptas. saco de 100 kilos, pinet a 50.—Extranjeras no hay.  
Avellanas.—Embarque de 33 a 39 1/2 pesetas.—Negreta escogida, a 40 pesetas.—Cosechero, de 40 1/2 a 41 pesetas saco a 58'400 kilos.  
Arroces.—Amonquill núm. 0 a 46'50 pesetas saco de 100 kilos, con aumento de pesetas 0'75 por número y saco. Bomba núm. 1 a 63 pesetas saco de 100 kilos, con aumento de una peseta por número y saco.

Bacalao.—Noruega primera, a 54 pesetas quintal de 40 kilos; segunda a 53 pesetas; Islandia grande a 56 ptas.; francés a 53 ptas.  
Cahnetes.—Rojo primera superior a 22 1/2 ptas. saco de 50 kilos. Blancos 22 ptas.  
Cebada.—Del país, de 9'25 a 9'50  
Habones.—Sevilla, de 15'25 a 15'50 pesetas cuartera de 70 litros.

Maíz.—Blanco del país de 11'25 a 11'50 los 70 litros.—Amarillo Tortosa a 12'25 pesetas 70 litros.  
Sardinas.—De temporada, grandes, de 18 a 21 ptas.; medianas, de 15 a 16 y cortas de 12 a 12 pesetas; blancas, tamaño grande de 15 a 17 pesetas y medianas de 12 a 13 pesetas millar.  
Patatas.—De 6 a 6'50 pesetas quintal.  
Salvado.—Blanco, de 18 a 20 reales cuartera doble.

### Cambios de Barcelona del día 23

#### CAMBIOS EXTRANJEROS

Londres a 90 días fecha.	34'40	dinero.
Id. 60 días fecha.	00'00	>
Id. 3 días vista.	00'00	>
Id. a la vista.	00'00	>
Ítem cheque.	34'92	papel
París, cheque.	38'25	>
		Dinero Papel

4 por 100 interior contado	00'00	00'00
Id. fin de mes.	00'00	77'05
Id. fin próximo.	00'00	00'00
Id. Amortizable.	00'00	97'02
Id. id. fin próximo.	00'00	00'00

#### OBLIGACIONES CONTADO

Banco Hispano Colonial.	000'00	000'00
Medina Zamora y O. a V.	00'00	25'90
Norte de España.	00'00	48'40
M. San Juan Abadesas gar N. 3.	77'50	77'75
Tarragona B. y F. 2 1/4	58'00	58'00
Id. d. (Reus Roda) 3 1/2	57'50	56'75
Fr. N. E. esp. Sgvia.	101'75	102'00
N. Esp. esp. A. V. T.	101'75	102'00
Madrid y Zreg. Alicante.	00'00	81'70

### Sección telegráfica

#### Madrid 23

Telegrafian de Lisboa que han sido detenidos dos individuos de nacionalidad española que se dedicaban al timo ofreciendo billetes del Banco de Portugal perfectamente falsificados.

Parece que algunas personas de posición aceptaron ese «negocio», y que un sugeto llamado Saldaña entregó 280.000 reis a cambio de un sobre con los supuestos billetes, pero que solo contenía recortes de periódicos.

Los billetes que enseñaban los timadores eran buenos, consistiendo el negocio en cambiar el sobre que los contenía cuando iban a entregarlo.

#### Paris 23

Telegrafian de Moscú al «Morning Post» que el general Stoessel ha escrito a un amigo diciéndole: «Adios para siempre. Port-Arthur será mi tumba.»

—Los telegramas del teatro de la guerra anuncian que los japoneses se proponen aunar todos sus esfuerzos para tomar Port-Arthur y una vez conseguido esto darán una batalla formidable a los rusos en Liao-Yang.

# GRAN CAFÉ DE LAS SIETE PUERTAS

Plaza de Olózaga 10 ● Teléfono n.º 15

Legítima cerveza danesa

## PILSNER

a Ptas. 0'75 la botella

CHARTREUSE (Tarragona)

Champagne MOET ET CHANDON

Licores nacionales y extranjeros. Marcas garantizadas

Se sirve a domicilio

—Telegrafian de Chefú que los japoneses han perdido desde el domingo anterior 36.000 hombres en los repetidos ataques a Port-Arthur.

—El almirante ruso Ouchtomsky ha telegrafiado a San Petersburgo que en el último ataque de los japoneses a la plaza de Port-Arthur fueron rechazados.

—Telegramas de San Petersburgo dicen que el general Koropatkine recibirá refuerzos para acudir en auxilio de los sitiados de Port-Arthur.

—Comunican de Shanghai que en la reunión de los cónsules se ha acordado pasar el asunto de los buques «Askold y Grossowoi» a consulta del Gobierno de Pekin.

#### Cierre de Bolsas

#### Madrid 23

Bolsin de Madrid.—Interior, 77'47.

Francos, 37'85.

Libras, 34'83.

Empréstito nuevo, 97'15.

—Bolsa de Paris.—Exterior español, 87'02

Acciones Norte, 171'00

Alicante, 82'50

Plata fina, 96'75.

—Bolsa de Madrid.—Interior contado, 77'45.

Fin de mes, 77'47.

Fin próximo, 77'57.

Amortizable, 97'25.

Acciones Banco, 477'00.

Arrendataria Tabacos, 416'00.

Francos, 37'80.

Libras, 34'82.

Bolsin de Barcelona. Casino Mercantil, a las seis tarde:

Interior, fin mes, 77'47

Fin próximo, 00'00

Acciones Norte, 50'30

Alicante, 82'00

Orensés, 00'00

Colonial, 00'00



## Compañía Marítima Comercial

SOCIEDAD ANONIMA (Barcelona)

Para Valencia, Alicante, Cadiz, Vigo, Marín, Villagarcía, Cerril, Coruña, Ferrol, Rivedo, Avilés, Gijón Santander, Bilbao, San Sebastián, Pasajes, admitiendo carga para Aysmonta e Isla Cristina con tres bordo en Cadiz.

Saldrá de este puerto el día 27 del corriente el vapor

### JOSÉ ROCA

Admitiendo carga y pasajeros para los puertos citados.

Su agente: Matias Mallol Bosch.

Calle de M. r. 1.

## Colegio de Tarragona

Fundado en 1873

Marti Ardeña, 6

DIRECTOR:

D. JUAN VENDRELL HUGUET

El edificio de este colegio se halla situado en uno de los puntos más higiénicos de esta capital: elevado en el centro de la población y apartado de todo bullicio popular.

Las tres salas destinadas a la primera enseñanza son suficientemente capaces para los treinta alumnos que se destinan a cada una de ellas, corriendo por alumno triple espacio que el reglamentario.

Tiene sala de dibujo que sirve así mismo para taller de trabajos manuales.

Cuenta con un gimnasio, un teatro y un espacioso patio para esparcimiento de los alumnos.

Material abundante y adecuado a los sistemas y métodos de enseñanza adoptados por el establecimiento.

Los honorarios son: Alumnos de grado elemental y de párvulos, 3 pesetas mensuales.

Id. de id. superior, 5 pesetas mensuales.

Pensionistas, medio pensionistas y recomendados a precios convencionales.

Desde primero de Septiembre quedan abiertas las clases.

## GANGA

Por retirarse del negocio se vende en esta ciudad una vaquería con cinco vacas de leche.

Para informes en la carretera de Castellón número 41, tienda.

No se admiten corredores.

## Aprendiz

Se necesita uno en la fábrica de braqueros, Unión, 34.

El abogado D. Julián Nougués tiene establecido su despacho:

EN MADRID, Lagasca, 5, 1.º

EN TARRAGONA, Mendez Núñez,

9, 2.º, 1.º

## Obra nova

## ELEGIA DE LA GUERRA

Impresions de la guerra de Cuba,

Poesías de J. Conangla Fontanilles.—Prefaci de Joan Maragall.

Volum de 112 páginas en quart,

Se ven en lo «Centro Federal» y kiosko de Joan Mestres, Rambla de San Juan, al preu

de 1'50 pesetas.

## ESQUELAS MORTUORIAS

Se reciben en la Administración de LA JUSTICIA hasta la una de la madrugada para insertarse en las primera y cuarta plana y hasta las tres, para la segunda y tercera.

Precios sumamente módicos.

## EL SIGLO XX

Mercería y sus anexos

## Cristóbal Litrán

REUS

### LA MAQUINA

## “YOST”

para escribir no tiene rival

Es la última palabra

de la ciencia mecánica

Pídanse catálogos y precios a don Ramón

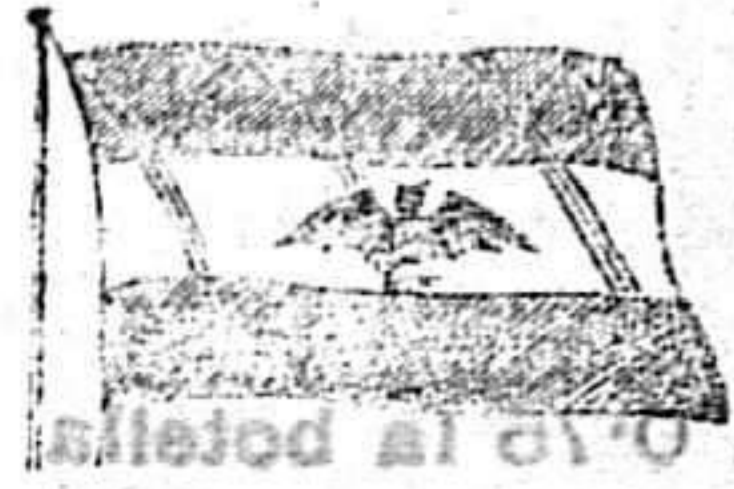
Huguet Jacobs, agente en esta plaza y en

provincia.

Imp. de E. Pamies Unión 54.

# SECCION DE ANUNCIOS

## Compañía Valenciana de Navegación



Línea regular de grandes y rápidos vapores entre España y las costas de Francia é Italia

Vapores de la Compañía: Sagunto, Jativa, Alcira, Cabañal, Grao, Martos y Denia.

Salidas fijas y semanales del puerto de Tarragona para **MARSELLA Y GENOVA** los martes de cada semana con escala quincenal en **LIORNA**

Servicio semanal para Valencia, Alicante, Almería, Málaga, Algeiras, Cádiz y Huelva, todos los Jueves.-Viajes extraordinarios á Niza y costa de Italia. Lujosas Cámaras.-Luz eléctrica

Se admite pasaje y carga á fletes reducidos.—Se admite carga con flete corrido y conocimiento directo para New-York, Boston, Nápoles, Bari, Siracusa, Messina, Catania, Palermo, Cagliari, Venecia, Malta, Trieste, Fiume, Odessa, Braila, Galatz, Alejandria, Port-Said, Suez, Aten, Bombay, Singapur, Hong-Kong, etc., con trasbordo en Génova, para Ayamonte é Isla Cristina, con trasbordo en Cádiz, para Argel con trasbordo en Alicante.

Agente: **D. ROMAN MUSOLAS**, calle de Apodaca, 38.-Tarragona

## PASTILLAS SERRA.

son las mejores para curar la TOS y todas las enfermedades del aparato respiratorio, porque modifican las mucosas, facilitan la respiración y quitan en un día la opresión del pecho y la fatiga. Pueden tomarse sin ningun peligro pues no contienen

opio ni morfina.

A tres reales caja

Farmacia del Centro de **MANUEL FONT**,  
Rambla S. Juan, 57, Teléfono 48

## ESTABLECIMIENTO TIPOGRAFICO

DE

## ESTEBAN PAMIES

En este antiguo y acreditado establecimiento se confecciona toda clase de impresos con prontitud, esmero y economía, especialmente periódicos, libros, folletos, facturas, circulares, tarifas, esquelas mortuorias, carteles, papeletas, etc., etc.

Gran variedad en tarjetas de todas clases y tamaños desde UNA PESETA EL CIENTO.

UNIÓN, 54.-TARRAGONA

### AGUAS Y SALES

Naturales purgantes de

### MEDIANA DE ARAGON

DIURÉTICAS-DEPURATIVAS-LAXANTES

NO EXIGEN RÉGIMEN  
NO IRRITAN JAMAS

Su efecto es sumisimo en los Embarazos gástricos, Dispepsias, Congestiones del Hígado, de Bazo y de los Riñones, Ictericia, Diarreas Biliares, Catarros de la V. g. y de la Matriz.

Tomadas en Loción y Baño son eficacisimas y superiores á todo tratamiento para combatir el Herpetismo, Escarfulismo, Eczemas y todas las afecciones de la piel que tienen por origen la impureza de la sangre.



MEDALLA DE ORO PARIS 1900

### SALES DEL PILAR

Para preparar la mejor AGUA DE MESA, la más económica, la que no tiene rival para todas las afecciones del Estómago, Hígado, Riñones é Intestinos.

Infalible contra la OBESIDAD  
Es agradable en las comidas.—No altera el vino  
Véndese en todas las farmacias en cajas de 10 paquetes para 10 litros de agua  
Agentes generales para la venta en España y Portugal  
Sres. Jové y Blanc. Plaza de las Beatas, 4.—Barcelona.

### CENTRO GENERAL DE RECLAMACIONES

Contra las compañías de ferrocarriles  
Lagasca, 5, 1.º—Madrid

Por una cuota mensual de 5 á 25 pesetas segun la importancia de la casa, cuidará este Centro de la rectificación de talones, redacción de reclamaciones hasta su terminación y judicial en los casos que sea preciso sin cobrar los honorarios de Abogado ni derechos de Procurador.

Director-garante: **D. Julián Nougés**

A quien deberá dirigirse toda la correspondencia

### FABRICA de BRAGUEROS

Y DE

### Aparatos Ortopédicos

Herniados (trençats)



Muchos son los que venden bragueros pero muy pocos saben construirlos.

Cuesta colocar un braguero, pero muchísimo más cuesta construirlo, pues antes que colocarlo bien es indispensable saberlo construir porque sin la ciencia y práctica de construcción nunca puede adquirirse la de colocación.

No dejarse llevar por esos aplicadores de bragueros que desconociendo por completo su construcción anuncian la radical curación de las hernias.

El Braguero Articulado-regulador sistema Montserrat, es el más práctico y moderno para la retención ó curación de las hernias por crónicas y rebeldes que sean.

Grandes existencias en bragueros de goma para la radical curación de las hernias congénitas ó de la infancia y todo lo concerniente á Cirugía y Ortopedia.

Casa Montserrat.-Unión, 34, TARRAGONA

### Gran Fábrica de gaseosas, sifones y depósito de cerveza

### Emilia Magriña

Tarragona.—Calle de San Francisco, 19.—Tarragona

La duña de esta antigua y acreditada fabrica, deseosa de servir á su numerosa clientela, ha realizado importantes reformas en el material para la fabricación de gaseosas y sifones, montándolo con arreglo á los modernos adelantos, al objeto de que sus favorecedores encuentren además de un excelente servicio los precios más económicos posibles.